



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන් වන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ දන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයා කිසිදු වැටුප් කොටසක් නොදෙනවා ඇත. සම්හොර බඩුවක් සමඟවන්න කිසි සමඟවුනොත් ඔහුට විරුධව පැමිණිලිගන්වීමට යොදොවා ඇත. සැඟවීම් හිරකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

ඉහතආකාරයට පිටුපත්වූ අල්ලාගැනීමට පුළුවන් වන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ දන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයා කිසිදු වැටුප් කොටසක් නොදෙනවා ඇත. සම්හොර බඩුවක් සමඟවන්න කිසි සමඟවුනොත් ඔහුට විරුධව පැමිණිලිගන්වීමට යොදොවා ඇත. සැඟවීම් හිරකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

STOLEN.

ON November 26, 1894, from the servant's room at Coneygar estate, Hutton: 1 silk cloth, 1 flannel shirt, 1 lever watch. Owner, Francis Appu.

On December 1, 1894, from the owner's house at Galwehera in Kosgoda: 1 gold hairpin set with pearls and rubies, 1 gold locket set with pearls and rubies, 1 gold bracket chain with a sovereign attached, 1 pinchbeck brooch set with white stones, 1 pinchbeck ring set with a blue stone, 2 white drill trousers, 2 white cloths, 1 woollen waistcoat, 1 woollen cap, 1 silk camboy, a bunch of keys, 1 tin box, 1 tin basin, 1 lance with a long wooden cover. The trousers and cloths are marked "M. A. R." with either red or black thread. Owner, Martin A. Rajapakse.

On December 5, 1894, from on board P. & O. ss. "Chusan," at the Colombo Harbour: 22 yards canvas No. 5 and 18 yards canvas No. 7, marked "Lane & Neeve Minore, Britannia Works, Milwal, London." Owner, Peninsular and Oriental Steam Navigation Company.

On December 7, 1894, from the Government Agent's Residency at Anuradhapura: (1) one double B. C. Fire No. 12 breach-loading gun by Gibbs of Bristol, left barrel choke, maker's name in the locks and barrels, rib of barrels loose near breach; (2) one double B. C. Fire No. 12 breach-loading gun by G. O. Mayne, London, maker's name on barrel and locks, top lever action, stock broken, choke marked on left barrel underneath. Owners (1) Mr. E. R. McDonnell, (2) Mr. G. Hawkins.

On December 7, 1894, from the Prince of Wales' Hotel, 2nd Cross street, Pettah, Colombo: 1 silver cap lever watch with a mosaic gold chain, 2 silver coins gilt and a New Zealand stone mounted in gold, 1 white coat with 5 silver buttons, 2 woollen coats, 2 pairs woollen trousers, 2 flannel shirts, 1 bath towel, and 1 pair patent leather boots. Owner, Mr. William Gauder.

On December 8, 1894, from the owner's bungalow at Kollupitiya: 1 pair of lady's gloves, 1 fan, and a purse containing Rs. 4 in cash. Owner, Mr. C. E. D. Pennyquick.

NOTICE.

EDIRIWIRA PATABENDIGE HENDRICK, advertised for in "Hue & Cry" No. 1,172 of November 23, 1894, has been arrested.

හොරකම්කරන්ට යෙදුණා.

වෂී 1894 ක්වු නොවැම්බර් මස 26 වෙනි දින කොළඹවෙත කොනිසාර්වත්ත වැවකාරයින්ගේ කාමරේ තිබී: පටරෙදි 1ද, පැහැල් කමිස 1ද, ලීවර් මර්ලෝසු 1ද. අයිතිකාරයා, ප්‍රන්සිස්අර්පු.

වෂී 1894 ක්වු දෙසැම්බර් මස 5 වෙනි දින කොළඹ වරායේ පි. ඇන්ඩ් ඩී. ඇස්. ඇස්. Chusan නැමේ තිබී: "Lane & Neeve Minore, Britannia Works, Milwal, London." ලකුණකරණලද අඩික 5 දරණ කැන්වැස් රෙදි පර 22ද, සහ අඩික 7 දරණ කැන්වැස් පර 18ද. අයිතිකාරයා, පැනිස්සුලාර් සහ මරිඇන්ට්ල් ඉස්ටිම් නැව්ගෙසන් කොමිසෙහි.

වෂී 1894 ක්වු දෙසැම්බර් මස 7 වෙනි දින අනුරාද පුරේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලත්තාන්සේගේ නිවසේ තිබී: (1) අගුලු ලක කානුවේ ඇටේ බුරුල් ඇති වත්කානුවේ සාදපු අසගේ නම අගුලේ සහ කානුවේ ගිබ්ස් මජ බ්‍රිස්ටෝල් නියා ඇති බී. සී. පයර් අඩික 12 දරණ බ්‍රිස් ලෝඩ් ඉරට්ට තුවක්කු 1ද; (2) වත් පැන්ගේ කානුවේ අයිගේ වෝක් ලකුණ ඇති මිට කැසිවිට සාදපු අසගේ නම කානුවේ සහ අගුලේ ඩී. ඩී. මේනි ලොන්ඩෝන් නියා ඇති බී. සී. පයර් අඩික 12 දරණ බ්‍රිස්ලෝඩ් ඉරට්ට තුවක්කු 1ද. අයිතිකාරයෝ, (1) ජ. ආර්. මැක්ඩො නැල්ඩ් මහත්මයා, (2) ජී. හෝකින්ස් මහත්මයා.

වෂී 1894 ක්වු දෙසැම්බර් මස 7 වෙනි දින කොළඹ පිටකොටුවේ 2 වෙනි හරස්විදියේ පිරිත්ස් මජ් චේල්ස් හෝටලේ තිබී: මොසෙයික්ගෝල්ඩ් දන්වැලකුන් සමඟ සිල්වර් කැප්ලිවර් මර්ලෝසු 1ද, නිවසිලැන්ඩ් මලක් රන්කරනෙන් අල්ලනලද සහ රන්රන් ගානලද පිදි කාසි 2ද, පිදි බොන්තන් 5කුත් සමඟ සුදු කෝට්ටි 1ද, මුලන් කෝට්ටි 2ද, මුලන් කලිසන් ජෝඩු 2ද, පැහැල් කමිස 2ද, නෑමට ගන්න තුවක්කු 1ද සහ පේට් නිවැලදර් බ්‍රිස් කුවිට්ස් 1ද. අයිතිකාරයා, ඩී. පී. මැක්ඩො නැල්ඩ් මහත්මයා.

වෂී 1894 ක්වු දෙසැම්බර් මස 8 වෙනි දින කොළඹ පිටකොටුවේ අයිතිකාරයාගේ බංගලාවේ තිබී: හෝනා රැඳුණේ ග්ලව්ස් ජෝඩු 1ද, අවාන 1ද සහ කාසි වැට්පල් 4ක් අඩංගු පොකැට්ටු 1ද. අයිතිකාරයා, ඩී. ජී. ඩී. පැනිකුන් මහත්මයා.

වෂී 1894 ක්වු දෙසැම්බර් මස 1 වෙනි දින කොළඹ ගොඩ ගල්වෙගෙරේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: රතුකැට සහ මුතු බැඳපු රන්රන් කොන්ඩකුරු 1ද, රතුකැට සහ මුතු බැඳපු රන්රන් ලොකැට් 1ද, රන්රන් පවුමක් අවුනාපු රන්රන් මුකැට්ටුවේ 1ද, සුදුකැට බැඳපු තඹක්ක ගාරිවිච් 1ද, නිල්කැටසක් බැඳපු තඹක්ක මුදු 1ද, සුදු ලීල් කලිසන් 2ද, සුදුරෙදි 2ද, මුලන් වාස්කෝට්ටු 1ද, මුලන් කැප් 1ද. පටකමිස 1ද, ගතුරැකැරලි 1ද, බෙලෝ සෙට්ටි 1ද, බෙලෝක් මේසන් 1ද, දිගලි කොපුවත් සමඟ ලන්ස 1ද, රතුලෝන් සහ කළුලෝන් "M.A.R." යන අක්ෂර රෙදිල සහ කලිසන්වලින් ලකුණකර ඇත. අයිතිකාරයා, මාර්ටින් ඒ. රාජපක්ෂ.

உள்விவகி.

1894 ன் டிசம்பர் 23 லே வி டிசம்பர் 23
1,172 டிசம்பர் 23 லே வி டிசம்பர் 23
1,172 டிசம்பர் 23 லே வி டிசம்பர் 23

திருடப்பட்டது.

கடிகாசம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் உசு ந் தேதி, தொபித்தோட்டத்து கன்வேகர் தோட்டத்தில் வேலைக்காரனுடைய அறையிலிருந்து: பட்டுச் சீலை க, கம்பிளி உட்சட்டை க, லீவர்க் கடிக்காரம் க. சொந்தக்காரன், பிரான்சிஸ் அப்பு.

கடிகாசம் ஆண்டு மார்த்திமாசம் க ந் தேதி, கொள் கொட கல்விஹாரவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: மாணிக்கக் கற்களும் முத்துக்களும் பதித்த பொற் கொண்டைக் கூர் க, மாணிக்கக் கற்களும் முத்துக்களும் பதித்த பொன் "லொக்கம்" க, ஒரு தங்கப்பலுண்டு தொடுத்த பொன் சங்கிலி க, வெள்ளைக் கற்கள் பதித்த சொகுசா "புரேசு" க, ஒரு நீலக்கல் பதித்த சொகுசா மோதிரம் க, வெள்ளைக் காற்சட்டை உ, வெள்ளைச் சீலை உ, கம்பிளி அரைச்சட்டை க, கம்பிளித் தொப்பி க, பட்டுக் கம்பாயம் க, சாவிக்கோர்வை க, தகரப் பெட்டி க, தகரக் கிண்ணம் க, ஈட்டியும் மரஉறையும் க, காற்சட்டைகளிலும் சீலைகளிலும் "M. A. R." என்னுங் குறி சிவத்த அல்லது கறுத்த தூல்களால் போடப்பட்டிருக்கின்றது. சொந்தக்காரன், மார்ட்டின் ஏ. ராஜபக்ஸ்.

கடிகாசம் ஆண்டு மார்த்திமாசம் டி ந் தேதி, கொழு ம்புத் துறைமுகத்தில் "பி. அன். ஓ." சூசான் புகைக் கப்பலிலிருந்து: டி ம் இலக்க இரட்டுப்புடவை உஉ யார், எ ம் இலக்க இரட்டுப்புடவை யு யார், குறி

"Lane & Neeve Minore, Britannia Works, Milwal, London." சொந்தக்காரன், "பி. என். ஓ." நீராவிக்கப்பல் கம்பனி.

கடிகாசம் ஆண்டு மார்த்திமாசம் எ ந் தேதி, அணாராஜ புரியில் கவற்றணமென்ற ஏஜன்ரின் வீட்டிலிருந்து: இரட்டைக் குழல் துப்பாக்கி க, இலக்கம் யஉ, செய்தவன், கிப்ஸ பிரிஸ்டல், இரட்டைக் குழல் துப்பாக்கி க, இலக்கம் யஉ, செய்தவன், ஜி. ஒமேயின், லண்டன். சொந்தக்காரன், (க) மெஸ் சி. இ. மாக்கண்ட், (உ) மெஸ் ஜி. ஹாக்கிண்ட்ஸ்.

கடிகாசம் ஆண்டு மார்த்திமாசம் எ ந் தேதி, கொழு ம்புப் புறக்கோட்டை உம் குறுக்குத் தெருவிலிருக்கும் "பிரின்ஸ் ஆவ் வேல்ஸ்" ஹோட்டலிலிருந்து: வெள்ளி "லீவர்க்" கடிக்காரமும் "மோசேயிக்" பொற் சங்கிலியும் க, பொன் பூசப்பட்ட வெள்ளிக் காச உ, பொன் கட்டப்பட்ட நியூசிலாந்துக் கல் க, வெள்ளைக் கோட்டிம் வெள்ளித் தெறி டூ-சும், கம்பிளிச் சட்டை க, கம்பிளிக் கால்சட்டை உ, கம்பிளி உட்சட்டை உ, துவாலை க, "பேற்றன்ற" சப்பாத்துச் சோடு க. சொந்தக்காரன், மெஸ் வில்லியம் கெளடர்.

கடிகாசம் ஆண்டு மார்த்திமாசம் அ ந் தேதி, கொள்ளுப்பிட்டியில் சொந்தக்காரனுடைய வங்காளிலிருந்து: பெண்களுடைய கைமேஸை சோடு க, விசிறி க, ரூபாய் ச இருந்த பணப் பை க. சொந்தக்காரன், மெஸ். சி. இ. டி. பெனிக்குயிக்.

அறிவித்தல்.

கடிகாசம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் உசு ந் தேதி, ககள உம் இலக்கக் கள்ளரைப் பிடிக்கும்படி அறிவிக்கும் பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட எதிரிகீர்ப்பட்ட பெந்திகே ஹெந்திரிக் அப்பு பிடிப்பட்டிருக்கிறான்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, December 13, 1894.